

**ZMLUVA**

o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Číslo Zmluvy: 0641493/00CRZ

Číslo zákazníka: 411333

I. Zmluvné strany

1. SLOVNAFT, a.s.:		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s.	Číslo účtu: 1933504555/0200	Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	Číslo účtu: 7200312/0200
Vlčie hrádlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Partizánska cesta 5 974 01 Banská Bystrica	IČO: 36056006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK2020095726
Kontaktná osoba:	Baricicová Olga Obchodný zástupca	Kontaktná osoba:	Pavel Ostrolucký
Kontaktný telefón:	+421 908 676555	Kontaktný telefón:	00-421-908/935200
Kontaktný fax:	421 2 5859 9659	Kontaktný fax:	00-421-48/4327215
Kontaktný e-mail:	olga.baricicova@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	ostrolucky.pavel@stvs.sk
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B		Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa, vložka č. 705/S	
Zastúpená:		Zastúpená:	
Ing. Milan Blaho	Ing. Dušan Lisý	Ing. Vladimír Svrbický	Ing. Jozef Hegeduš
Vedúci - Región predaja Východ a segment Preprava	Vedúci - Región predaja Západ a segment Neznačkovce čerpacej stanice	predseda predstavenstva	podpredseda predstavenstva
ďalej v texte len „SLOVNAFT, a.s.“		ďalej v texte len „Zákazník“	

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpacej stanice a platobné podmienky

169. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty Zákazníkovi (GOLD karta, SILVER karta, GREEN predplatná karta, alebo GOLD zamestnanecká karta spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“ v príslušnom tvare) podľa voľby Zákazníka a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.
- 2x10. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

1. Typ palivovej karty:	GOLD karta, SILVER karta GREEN predplatná karta
2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS počas obdobia 1 roka od prvého dňa fakturačného obdobia v ktorom bola Palivová karta prvý krát použitá:	33.000 litrov
3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP)	<p>a) V prípade nákupu na GREEN predplattnú kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0169 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty.</p> <p>V prípade nákupu na GOLD kartu, SILVER kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0103 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty.</p> <p>b) Po uplynutí 12 kalendárnych mesiacov spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí podľa čl. 8.16. platných VOP plnenie množstva nakúpených motorových palív na ČS uvedeného v bode 2.2. Zmluvy nasledovne:</p> <p>V prípade odobratia množstva väčšieho ako množstva 50 000 litrov (platí pre akékoľvek motorové palivá nakúpené na ČS spoločnosti SLOVNAFT, a.s.) má Zákazník nárok na ďalšie zníženie ceny o 0,0015 € za každý liter odobratého množstva tovaru. V takom prípade vyhotoví na toto množstvo SLOVNAFT, a.s. Zákazníkovi opravnú faktúru (dobropisy) v súlade s článkom 8., bod 8.17. VOP. V prípade odobratia množstva prevyšujúceho množstvo uvedené v tomto bode bude nárok na ďalšie zníženie ceny riešený osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/priplátok.</p>

	<p>c) V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/príplatkov, ktorá by mala za následok zvýšenie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zníženie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie bude takáto zmena Zákazníkovi oznámené písomne formou doporučeného listu.</p> <p>V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/príplatkov, ktorá by mala za následok zníženie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zvýšenie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie, bude takáto zmena predmetom návrhu písomného dodatku k Zmluve, ktorý SLOVNAFT, a.s. doručí Zákazníkovi v súlade s VOP.</p> <p>d) Pokiaľ bude výška kúpnej ceny Zákazníkom kupovaných motorových palív určená v zmysle tohto bodu vyššia ako je kúpna cena daného motorového paliva platná v čase uskutočnenia nákupu na ČS, na ktorej Zákazník tankuje prostredníctvom použitia Palivových kariet, bude mu fakturovaná cena daného paliva platná na ČS v čase uskutočnenia nákupu, motorového paliva.</p> <p>e) Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS.</p> <p>Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.</p>
4. Fakturačné obdobie:	<p>Dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí.</p> <p>Pre GREEN predplatné karty je fakturačné obdobie stanovené na jeden krát za kalendárny mesiac.</p> <p>(SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom Palivových kariet v priebehu fakturačného obdobia.)</p>
5. Splatnosť:	<p>21 dní od vystavenia faktúry</p> <p>V prípade GREEN predplatnej karty platba vopred</p>
6. Poplatok za vydanie Palivových kariet v prvej žiadosti:	podľa Čl. 17 VOP
7. Poplatok za vydanie Palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia:	podľa Čl. 17 VOP
8. Kreditný limit:	<p>Kreditný limit Zákazníka v zmysle Článku 10. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 30 000,- €.</p> <p>V prípade GREEN predplatnej karty sa Kreditný limit nestanovuje</p>
9. Zabezpečenie:	0,- €

III. Podmienky poskytnutia zľavy

1. 85. Zákazník má nárok na kúpnu cenu motorových palív nakúpených na ČS uvedenú v čl. II., ods. 2., bod 3. tejto Zmluvy priamo vo faktúre za každý kúpený liter motorových palív.

IV. Ďalšie ustanovenia

1. 86. Zmluvné strany sa dohodli, že Zákazník pre účely vystavenia a používania Palivových kariet vyplní Informačný formulár o zákazníkovi, ako aj Závaznú objednávku Kariet, v ktorej uvedie počet, typ a variant požadovaných Palivových kariet (viď Článok 2. VOP) spolu s požadovaným tovarovým kódom pre každú kartu (viď VOP). Zákazník berie na vedomie, že bez riadneho a úplného vyplnenia všetkých požadovaných údajov nebude možné vystaviť a doručiť Palivové karty Zákazníkovi.
2. 87. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Zmluve alebo ktorých význam z ustanovení tejto Kúpnej zmluvy dostatočne nevyplýva alebo ktorých výklad by bol sporný sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami VOP. Podpisom tejto Zmluvy Zákazník prehlasuje, že sa s VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s celým ich znením. SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo v prípade nevyhnutnej potreby VOP jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným.

V. Záverečné ustanovenia

1. 84. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom 16.12. 2012. V prípade, že Zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpísala neskôr.
2. 84. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy dochádza k zrušeniu akýchkoľvek predchádzajúcich Zmlúv o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. alebo Zmlúv o palivových kartách Zlatá a Strieborná spoločnosti SLOVNAFT uzavretej medzi Zákazníkom a spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. Platné Palivové karty vydané Zákazníkovi na základe predchádzajúcich Zmlúv ostávajú naďalej v platnosti. Ročné obdobie pre zazmluvnené množstvo motorových palív podľa čl. II., ods. 2., bod 3 sa bude počítat' od prvého dňa fakturačného obdobia v ktorom boli Zákazníkovi vydané Palivové karty prvýkrát použité.
3. 84. Dňom podpisu tejto Zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená.

4. Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať túto Zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
845. Vzťahy zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
846. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
7. 847. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, toto ustanovenie sa nevzťahuje na zvýšenie zľavy podľa čl. II ods. 2. bod 3, ktoré je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená jednostranne oznámiť Zákazníkovi a s čím Zákazník podpisom tejto Zmluvy súhlasí.
8. 848. Zmluvné strany sa dohodli, že SLOVNAFT, a.s. je oprávnený jednostranne zmeniť ustanovenia všetkých príloh tejto Zmluvy, pričom sa SLOVNAFT, a.s. zaväzuje každú takúto zmenu písomne oznámiť Zákazníkovi. Takáto zmena nadobudne účinnosť 30 dní po dni zverejnenia.
9. 849. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
10. 850. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Zmluvu prečítali, jej obsah a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene zmluvných strán podpisujú.
- Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky pre používanie palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., zo dňa 16.11.2012

V Bratislave dňa

16.12.2012

V

B. Bystrýca

dňa

20.11.2012

SLOVNAFT, a.s.:

Zákazník:

SLOVNAFT, a.s.
Ing. Miroslav BlahoVedúci - Región predaja Východ a
segment PrepravaSLOVNAFT, a.s.
Ing. Dušan LisýVedúci - Región predaja Západ a
segment Neznačkové čerpace
staniceStredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.Ing. Vladimír Svrbický
predseda predstavenstvaStredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.Ing. Jozef Hegeduš
podpredseda predstavenstva

Za úplnosť a správnosť údajov v zmluve zodpovedá: BARIČIČOVÁ Oľga Totožnosť overil dňa:, podpis



SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

41